



Union Interparlementaire  
Pour la démocratie. Pour tous.

# 137<sup>ème</sup> Assemblée de l'UIP

Saint-Petersbourg (Fédération de Russie)  
14 – 18 octobre 2017



No. 4

## JOURNAL<sup>1</sup>

### Mardi 17 octobre 2017

Heure	Réunion	Lieu
9 h 00 – 10 h 30	<b>Séance interactive sur l'e-Parlement</b> <b>Les outils numériques des parlementaires</b> <i>Modérateur</i> : M. Andy Williamson, auteur du <i>Rapport mondial sur l'e-Parlement</i>	<b>Salle n° 1</b> (rez-de-chaussée) <b>Palais de Tauride</b> (en anglais et français uniquement)
9 h 00 – 12 h 00	<b>Groupe consultatif sur la santé</b>	<b>Salle n° 115</b> (rez-de-chaussée) <b>Palais de Tauride</b> (à huis clos) (en anglais uniquement)
9 h 00 – 13 h 00	<b>Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale</b> Présidée par Mme Laura Rojas, sénatrice (Mexique) <ul style="list-style-type: none"><li>♦ Elections au Bureau</li><li>♦ Réunions-débat :</li></ul>	<b>Multifunctional Hall</b> (2 <sup>ème</sup> étage) <b>Centre parlementaire</b>
9 h 00 – 11 h 00	– <i>Le rôle du parlement dans le suivi de l'action des forces armées nationales participant aux opérations de maintien de la paix de l'ONU</i> <i>Intervenant</i> : M. Johannes Born, Directeur adjoint, Chef de la Division des politiques et de la recherche, Centre pour le Contrôle Démocratique des Forces Armées (DCAF)	
11 h 00 – 13 h 00	– <i>La mise en œuvre de la résolution précédente sur la cyber-guerre (Hanoi, 2015)</i> <i>Intervenants</i> : M. Karsten Geier, Directeur du personnel de coordination des cyberpolitiques, Ministère fédéral des Affaires étrangères, Allemagne M. Daniel Stauffacher, Président de la Fondation ICT4Peace	
10 h 30 – 13 h 00	<b>Comité exécutif</b>	<b>Reading Room</b> (rez-de-chaussée) <b>Palais de Tauride</b> (à huis clos)
11 h 00 – 13 h 00	<b>Séance publique du Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire</b> Réunion-débat sur le thème <i>Quarante ans après l'adoption du Protocole additionnel aux Conventions de Genève : dans quelle mesure le droit protège-t-il encore dans un contexte de conflit armé contemporain ?</i> <i>Modérateur</i> : M. Philippe Mahoux, ancien sénateur (Belgique) <i>Intervenants</i> : M. Juan Manuel Corzo, sénateur (Colombie) Mme Monica Green, parlementaire (Suède) M. Benjamin Charlier, conseiller juridique, Comité international de la Croix-Rouge (CICR) Mme Marie Lequin Coutin, responsable de la région Eurasie, Appel de Genève	<b>Salle n° 1</b> (rez-de-chaussée) <b>Palais de Tauride</b>

<sup>1</sup> Informations disponibles au 16 octobre à 18 heures.

11 h 00 – 13 h 00	<p><b>Débat paritaire sur le thème <i>Tenir les cordons de la bourse : exercer un contrôle dans l'intérêt général</i></b>, organisé par le Forum des femmes parlementaires</p> <p><i>Modérateur :</i> M. Nico Schrijver, parlementaire (Pays-Bas)</p> <p><i>Intervenants :</i> Mme Thandi Modise, Présidente du Conseil national des provinces (Afrique du Sud) Mme Gabriela Moser, parlementaire, présidente de la Commission de la Cour des comptes (Autriche) Mme Karina Beteta Rubin, parlementaire, présidente de la Commission du budget et des comptes généraux (Pérou) M. Andy Richardson, spécialiste de l'information, UIP M. Charles Chauvel, Chef d'équipe, Processus politiques d'intégration, Gouvernance et consolidation de la paix, Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)</p>	<p><b>Salle Dumsky</b> (rez-de-chaussée) <b>Palais de Tauride</b></p>
14 h 30 – 16 h 00	<p><b>Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>♦ <b>Point 4 : Partager notre diversité : le 20<sup>ème</sup> anniversaire de la Déclaration universelle sur la démocratie</b> – Adoption du projet de résolution</li> <li>♦ Examen des propositions pour l'ordre du jour de la Commission aux 138<sup>ème</sup> et 139<sup>ème</sup> Assemblées</li> <li>♦ Proposition d'approuver un addendum à la résolution de 2012 sur l'accès à la santé, préparé par le Groupe consultatif de l'UIP sur le VIH/sida et la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant</li> </ul>	<p><b>Salle n° 1</b> (rez-de-chaussée) <b>Palais de Tauride</b></p>
14 h 30 – 16 h 00	<p><b>Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale</b></p>	<p><b>Reading Room</b> (rez-de-chaussée) <b>Palais de Tauride</b> (à huis clos)</p>
14 h 30 – 18 h 00	<p><b>Comité des droits de l'homme des parlementaires</b></p> <p>Le Comité adoptera des projets de décisions qui seront soumis au Conseil directeur.</p>	<p><b>Salle n° 16</b> (rez-de-chaussée) <b>Palais de Tauride</b> (à huis clos)</p>
14 h 30 – 18 h 30	<p><b>Assemblée</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>♦ <b>Point 7 (point d'urgence) – Mettre un terme à la grave crise humaine, aux actes de persécution et aux attaques violentes contre les Rohingyas, qui constituent une menace pour la paix et la sécurité internationales, et garantir le retour immédiat et sans condition des Rohingyas sur leurs terres d'origine au Myanmar</b> – Adoption de la résolution</li> <li>♦ Clôture du débat général <ul style="list-style-type: none"> <li>› Discours de M. Abdulaziz Othman Altwaijri, Directeur général de l'Organisation islamique pour l'éducation, les sciences et la culture (ISESCO)</li> </ul> </li> </ul>	<p><b>Salle Dumsky</b> (rez-de-chaussée) <b>Palais de Tauride</b></p>
16 h 30 – 18 h 30	<p><b>Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce</b></p> <p>Réunion-débat sur le thème <i>Atteindre les plus hautes normes réalisables en matière de santé pour tous au moyen de la science et de la recherche</i></p>	<p><b>Salle n° 1</b> (rez-de-chaussée) <b>Palais de Tauride</b></p>
16 h 30 – 18 h 30	<p><b>Audition des candidats à la présidence de l'UIP</b></p>	<p><b>Multifunctional Hall</b> (2<sup>ème</sup> étage) <b>Centre parlementaire</b></p>
20 h 00	<p><b>Soirée culturelle</b> "Cultural Exchange Gala" offerte par l'Assemblée fédérale de la Fédération de Russie</p>	<p><b>Nouveau Théâtre Mariinsky</b> (Mariinsky II)</p>

## Aperçu du programme principal du mercredi 18 octobre

9 h 00 – 13 h 00	<b>Conseil directeur</b> Election du Président de l'UIP Examen des points restants à l'ordre du jour	Salle Dumsky (rez-de-chaussée) Palais de Tauride
10 h 30 – 12 h 30	<b>Commission permanente de la paix et de sécurité internationale</b> Audition d'experts sur le thème <i>La pérennisation de la paix pour parvenir au développement durable</i>	Salle n° 1 (rez-de-chaussée) Palais de Tauride
14 h 30	<b>Conseil directeur</b> Examen des points restants à l'ordre du jour	Salle Dumsky (rez-de-chaussée) Palais de Tauride
A la fin du Conseil directeur	<b>Assemblée – Séance de clôture</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Résolution de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme (point 4)</li> <li>♦ Rapports de la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale, de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce et de la Commission permanente des Affaires des Nations Unies (point 5)</li> <li>♦ Approbation du thème d'étude pour la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme à la 139<sup>ème</sup> Assemblée (point 6)</li> <li>♦ Document final sur le débat général</li> <li>♦ Clôture de l'Assemblée</li> </ul>	Salle Dumsky (rez-de-chaussée) Palais de Tauride

\*  
\* \*

## AUTRES INFORMATIONS

- ♦ **Application mobile de l'Assemblée** : dans le cadre de la politique PaperSmart de l'UIP, et en vue d'améliorer la participation des délégués à ses Assemblées, l'UIP met à disposition une application qui facilite la consultation en ligne des documents et des autres informations relatives à l'Assemblée. L'"App 137" peut être téléchargée dans les App store par l'intermédiaire de CrowdCompass (développeur de l'application) "Attendee Hub", à l'adresse <http://archive.ipu.org/conf-f/137agnd.htm>, ou en demandant un courriel d'invitation au téléchargement en écrivant à [sas@ipu.org](mailto:sas@ipu.org). Le mot de passe pour l'application peut être obtenu auprès du Service d'assistance de l'Application, situé dans la salle Kupolny (en face du Service d'information), au rez-de-chaussée du Palais de Tauride. Un guide d'utilisation est disponible à l'adresse <http://archive.ipu.org/conf-f/137/App-usermanual.pdf>.
- ♦ **Service d'impression à la demande** : ce service est disponible au Service de dactylographie et de photocopie où les délégués pourront demander des copies des documents publiés sur la page web de l'Assemblée.
- ♦ **Liste des participants** : il est rappelé aux délégués que la liste provisoire des participants est mise à disposition pour consultation sur l'Application de l'Assemblée et que seul un nombre limité de copies a été imprimé. Une copie papier est disponible sur demande auprès du Service de distribution des documents. Pour que la liste définitive soit aussi exacte que possible, les délégations sont priées de transmettre toute modification éventuelle à Mme Marina Filippin au Service d'inscription au plus tard **aujourd'hui mardi 17 octobre à midi**. La liste définitive des participants sera publiée sur le site web de l'UIP.
- ♦ **Livre d'or pour le Président de l'UIP sortant** : les délégués sont invités à rédiger un message à l'intention de M. Saber Chowdhury dans le livre d'or disponible au stand des publications situé près de la salle plénière (salle Dumsky).
- ♦ **Audition parlementaire aux Nations Unies 2018** : organisée autour du thème *Vers un pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières : la contribution des parlements*, l'Audition parlementaire 2018 se déroulera les 22 et 23 février à New York. Une convocation officielle sera adressée à tous les parlements avant le 15 novembre. Pour obtenir des informations actualisées, nous vous invitons à consulter le site web de l'UIP, à l'adresse <http://www.ipu.org>.

- ♦ **Etude sur la facilité d'utilisation de la nouvelle plateforme de données ouvertes en ligne de l'UIP** : l'UIP invite les délégués à participer à cette étude. Si vous utilisez des données relatives aux parlements dans le cadre de votre travail, ou si vous vous intéressez à cette question, nous serons heureux de dialoguer avec vous à ce sujet. Pour participer à l'étude, veuillez vous rendre au stand des publications (salle Ekaterininsky, rez-de-chaussée, Palais de Tauride, à côté du Studio Open TV) entre 10 heures et 14 heures aujourd'hui, mardi 17 octobre, et demandez à parler à Mme Silvia Tomanin. Vous pouvez également la contacter par courriel à l'adresse [sto@ipu.org](mailto:sto@ipu.org) pour convenir d'un rendez-vous.
- ♦ **Enquête pour le Rapport mondial 2018 sur l'e-Parlement** : l'auteur de ce rapport mène des entretiens avec des délégués sur leur utilisation des médias sociaux et des outils numériques. Si vous souhaitez participer à l'un de ces entretiens, veuillez contacter le Secrétariat de l'UIP, qui vous mettra en relation avec la personne compétente (M. Andy Williamson).

\*  
\* \*

## INFORMATIONS MEDIAS

- ♦ Regardez la 137<sup>ème</sup> Assemblée en direct sur <http://www.ipu137russia.org/> ou <http://www.ipu.org>.



Suivez ou prenez part aux débats de l'Assemblée sur **Twitter** grâce au mot-dièse **#IPU137** ([www.twitter.com/ipuparlament](http://www.twitter.com/ipuparlament)) et suivez l'actualité de l'UIP sur @IPUparliament. Pour suivre le Forum des femmes parlementaires utilisez #WomenMPs, et pour suivre le Forum des jeunes parlementaires de l'UIP, #youngMPs.



Les photos de l'Assemblée sont mises à disposition sur <http://www.ipu.org/137pics>.  
Crédits : Parlement de la Fédération de Russie.

Pour toute question médias, contactez :

Jean Milligan, UIP

Portables : +41 79 854 3153 (suisse) ; +893 1281 2397 (local)

Courriel : [jm@ipu.org](mailto:jm@ipu.org)

Sergey Sumbaev, Assemblée fédérale de la  
Fédération de Russie

Téléphone : +792 6232 8584

Courriel : [SVSumbaev@senat.gov.ru](mailto:SVSumbaev@senat.gov.ru)

\*  
\* \*

## POSTES A POURVOIR A LA 137<sup>ème</sup> ASSEMBLEE

Pour plus ample information, voir le document intitulé [Postes à pourvoir](#).

\* \* \*

Le 18 octobre 2017, le Conseil directeur procédera aux élections et nominations indiquées ci-dessous. Les candidatures (une lettre signée et un bref curriculum vitae d'une page maximum) pourront être présentées au Service de dépôt et de contrôle des documents (Atrium, rez-de-chaussée, Palais de Tauride) jusqu'à aujourd'hui mardi 17 octobre 2017 à 9 heures. Il est demandé aux candidats au Comité des droits de l'homme des parlementaires de remplir un formulaire de candidature en ligne à l'adresse <http://archive.ipu.org/hr-f/miscel/form-chnp.pdf>.

\* \* \*

### PRESIDENT DE L'UNION INTERPARLEMENTAIRE

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

– Mme G. Cuevas Barron (Mexique) ;

– Mme I. Passada (Uruguay).

### COMITE EXECUTIF

Le Conseil directeur sera appelé à élire **quatre membres** : un membre (homme) pour terminer le mandat du Groupe africain ; et trois membres (une femme et deux hommes) pour le Groupe des Douze Plus, dont l'un pour terminer le mandat du Groupe.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

– M. K.M. Lusaka (Kenya) : candidature présentée par le Parlement du Kenya, pour terminer le mandat de son prédécesseur ;

– Mme M. Kiener Nellen (Suisse) et M. D. McGuinty (Canada) : candidatures présentées par le Groupe des Douze Plus.

### COMITES ET AUTRES ORGANES

Comité des droits de l'homme des parlementaires

Le Conseil directeur sera appelé à élire **quatre membres** (idéalement deux femmes et deux hommes), de préférence deux membres du Groupe africain et deux membres du Groupe des Douze Plus.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

– Mme J. Mukoda Zabwe (Ouganda) et M. N. Bako-Arifari (Bénin) : candidatures présentées par le Groupe africain ;

– Mme A. Jerkov (Serbie) et M. A. Caroni (Suisse) : candidatures présentées par le Groupe des Douze Plus.

Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient

Le Conseil directeur sera appelé à élire **trois membres** (deux femmes et un homme).

*A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :*

- Mme B. Grouwels (Belgique) et M. H. Julien-Laferrière (France) : candidatures présentées par le Groupe des Douze Plus ;
- M. G. Mihaylov (Bulgarie) : candidature présentée par l'Assemblée nationale de la Bulgarie.

Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire

Le Conseil directeur sera appelé à élire **quatre membres** : un membre (femme) pour le Groupe africain ; un membre (femme) pour le Groupe Eurasie ; un membre (homme) pour le Groupe de l'Amérique latine et des Caraïbes (GRULAC) ; et un membre (homme) pour le Groupe des Douze Plus.

*A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :*

- Mme A. Dafia Ouassagari (Bénin) : candidature présentée par le Groupe africain ;
- Mme E. Vtorygina (Fédération de Russie) : candidature présentée par le Groupe Eurasie ;
- M. D. Chukolov (Bulgarie) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.

**NOMINATION DE DEUX VÉRIFICATEURS INTERNES DES COMPTES POUR L'EXERCICE 2018**

Le Conseil directeur nommera **deux vérificateurs internes des comptes** pour l'exercice budgétaire 2018.

*A ce jour, la candidature suivante a été reçue :*

- M. V. Macedo (Portugal) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.

\* \* \*

**BUREAUX DES COMMISSIONS PERMANENTES**

Les élections suivantes auront lieu :

Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale

**Deux membres** : un membre (femme ou homme) pour le Groupe Asie-Pacifique ; et un membre (femme) pour le Groupe des Douze Plus.

*A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :*

- M. H.B. Kambhampati (Inde) : candidature présentée par le Groupe Asie-Pacifique ;
- Mme L.İ. Ceritoğlu Kurt (Turquie) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.

*Les candidatures pour ces postes pourront être présentées par les groupes géopolitiques concernés jusqu'au moment des élections.*

\* \* \*